

**CONVENZIONE PER LO SCAMBIO DELLE INFORMAZIONI E DEI DATI NECESSARI
ALLA CORRETTA APPLICAZIONE DELLA TARI – TARIFFA RIFIUTI TRA IL COMUNE
DI COPPARO (FE) E CLARA SPA**

IL COMUNE DI COPPARO (di seguito per brevità “Comune”) con sede in COPPARO C.F./P.IVA 00053930384 rappresentato da PAGNONI FABRIZIO, nato a Ferrara il 03/01/1977 nella sua qualità di Sindaco pro-tempore, il quale interviene in questo atto non in proprio, ma esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse del COMUNE DI COPPARO;

e

CLARA S.p.A. con sede in via A. Volta n. 26/a 44034 Copparo (FE), C.F. e P. IVA n. 01004910384, rappresentata da ALFREDO AMMAN nato a Roma il 10/04/1966 in qualità di Direttore Generale di CLARA S.P.A., giusta Procura speciale redatta dalla Notaio Luisa Vacchi, iscritta presso il Collegio Notarile di Ferrara, con atto del 30/03/2020 Repertorio n. 7270 Raccolta n. 4963;

PREMESSO CHE

- con Convenzioni sottoscritte in data 03/05/2005 e 09/07/2005 l'Autorità d'Ambito per i Servizi pubblici ATO n. 6 (oggi ATERSIR, Ente di regolazione del servizio cui partecipano obbligatoriamente i Comuni, ai sensi dell'art. 4 della L. RER n. 23/2011 ed al quale è devoluta la gestione dell'affidamento dei servizi di raccolta rifiuti) ha affidato rispettivamente alla società AREA S.p.A. ed alla società CMV SERVIZI S.r.L (oggi CLARA SPA) il Servizio di Gestione dei Rifiuti Urbani nei Comuni della Provincia di Ferrara con esclusione dei Comuni di Argenta e Ferrara, fino al 31/12/2017;
- alla data odierna, la gestione dei rifiuti urbani nel Comune di COPPARO è in capo a CLARA SPA in quanto il servizio deve proseguire senza soluzione di continuità anche dopo la scadenza delle convenzioni sopra citate, come dalle stesse previsto all'art. 2, comma 1, fino al subentro del nuovo gestore, in considerazione dell'avvio da parte di ATERSIR delle attività istruttorie volte ad assicurare lo svolgimento della procedura di affidamento *in house providing* per il territorio attualmente gestito da CLARA S.p.A., di cui alla Delibera di Consiglio di Ambito n. 71 del 12 ottobre 2017;
- il Comune di COPPARO con deliberazione del Consiglio Comunale n. 12, del 07/04/2014, ha approvato l'istituzione della tariffa avente natura corrispettiva, con affidamento al soggetto Gestore del pubblico servizio di igiene ambientale della riscossione della tariffa e della sua applicazione, ricorrendo quanto previsto dall'articolo 1, comma 668, della legge 27 dicembre 2013, n. 147 e s.m.i.;
- la Giunta Regionale dell'Emilia-Romagna, con deliberazione n. 1762 del 22 ottobre 2018, ha preso atto dello schema di Regolamento Tipo per la disciplina della tariffa rifiuti corrispettiva elaborata dal Comitato Guida per l'attuazione del protocollo di

Intesa tra Regione Emilia-Romagna, ANCI ed ATERSIR in materia di tariffazione puntuale;

- ATERSIR, con deliberazione del Consiglio d'Ambito, CAMB/2018/75 del 8 novembre 2018, ha approvato il regolamento tipo per la disciplina della tariffa rifiuti corrispettiva in attuazione del protocollo di intesa tra Regione Emilia-Romagna, ANCI ed ATERSIR in materia di tariffazione puntuale;

Il Comune di COPPARO con deliberazione del Consiglio Comunale n. 46 del 30/07/2021, ha approvato l'aggiornamento del regolamento per la disciplina della tariffa rifiuti corrispettiva, in applicazione della vigente normativa: D. Lgs. n. 116/2020 di attuazione della Direttiva UE 2018/851 relativa ai rifiuti e attuazione della Direttiva (UE) 2018/852 che modifica la direttiva 1994/62/CE sugli imballaggi e rifiuti da imballaggio, con modifica delle diverse disposizioni del Testo Unico Ambientale (D.Lgs. n.152/2006 in materia di gestione dei rifiuti e di bonifica dei siti inquinati) ed in particolare l'art. 1, comma 9, del D. Lgs. n. 116/2020 che ha modificato la definizione di rifiuto urbano contenuta nell'articolo 184 del D. Lgs. n. 152/2006

VISTI

Il Regolamento per la disciplina della tariffa rifiuti corrispettiva che prevede all'art. 13 **Obblighi di trasmissione delle banche dati:**

1. *Nelle more della completa operatività dell'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente (ANPR) da parte di tutte le Pubbliche Amministrazioni e dei gestori di pubblici servizi che hanno i requisiti per poter richiedere l'accesso ai dati di ANPR, attraverso l'adesione ad "Accordi quadro" che permetteranno anche ai gestori di pubblici servizi di fruire dei dati dell'Anagrafe Nazionale della Popolazione Residente (ANPR) per l'espletamento dei propri compiti istituzionali di cui all'art. 62, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'amministrazione digitale), il Gestore acquisisce dal Comune, i dati necessari alla gestione e controllo dell'applicazione della Tariffa corrispettiva per le singole utenze e i relativi aggiornamenti con periodicità mensile secondo modalità e formati concordati e nel rispetto della normativa vigente in tema di trattamento dei dati; l'acquisizione dei dati dal Comune cesserà con l'adesione agli "Accordi quadro".*

Il Comune trasmette al Gestore le informazioni provenienti da (SUAP) sportello unico delle attività produttive relative all'avvio o alla variazione di impresa.

2. *Il Gestore, su espressa richiesta, fornirà al Comune i dati della Tariffa corrispettiva, utilizzati per finalità istituzionali secondo modalità e formati concordati e nel rispetto della normativa vigente in tema di trattamento dei dati.*

l'art. 2 comma 1 del D.L.gs. 7 marzo 2005 n. 82 e s.m.i. (Codice dell'Amministrazione Digitale, per brevità CAD) che stabilisce che lo Stato, le Regioni e le autonomie locali assicurano la disponibilità, la gestione, l'accesso, la trasmissione, la conservazione e la fruibilità dell'informazione in modalità digitale e si organizzano e agiscono a tale fine utilizzando le tecnologie dell'informazione e della comunicazione con le modalità più appropriate e nel modo più adeguato al soddisfacimento degli interessi degli utenti;

l'art. 2 comma 2 del CAD che estende l'ambito di applicazione delle disposizioni del codice stesso ai gestori di servizi pubblici, ivi comprese le società quotate, in relazione ai servizi di pubblico interesse ed alle società a controllo pubblico, come definite nel decreto legislativo 19 agosto 2016, n. 175 e s.m.i., escluse le società quotate di cui all'articolo 2, comma 1, lettera p), del medesimo decreto che non rientrino nella categoria di cui alla lettera b);

l'art. 1, comma 791 della Legge 160/2019, che reca:

Al fine di facilitare le attività di riscossione degli enti, si applicano le disposizioni seguenti in materia di accesso ai dati:

- *a) ai fini della riscossione, anche coattiva, sono autorizzati ad acquisire le informazioni **relative ai debitori presenti nell'Anagrafe tributaria per il tramite degli enti medesimi**, i soggetti individuati ai sensi dell'articolo 52, comma 5, lettera b), del decreto legislativo n. 446 del 1997 e dell'articolo 1, comma 691, della legge 27 dicembre 2013, n. 147, ai quali gli enti creditori hanno affidato il servizio di riscossione delle proprie entrate;*
- *b) a tal fine, l'ente fornisce, sotto la propria responsabilità, ai soggetti affidatari le informazioni e i dati rilevati dai servizi di cooperazione informatica forniti dall'Agenzia delle Entrate, nel rispetto delle prescrizioni normative e tecniche tempo per tempo vigenti disposizioni in materia di tutela dei dati personali;*
- *c) restano ferme, per i soggetti di cui alla lettera a), le modalità di accesso telematico per la consultazione delle banche dati catastale e ipotecaria, nonché del pubblico registro automobilistico.*

Il Regolamento UE n. 2016/679 del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);

il D.L.gs. n. 33/2013 e s.m.i. in materia di trasparenza;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

Art. 1 Premesse

Le premesse sono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 2 Definizioni

Ai fini della presente convenzione sono adottate le seguenti definizioni:

- **Titolare del dato:** ente o società che detiene quel particolare dato e ne gestisce in modo esclusivo inserimento, modifica, cancellazione.
- **Titolare del trattamento (o Erogatore):** il soggetto che ha la responsabilità della raccolta del dato e del suo trattamento e che mette a disposizione i relativi servizi di accesso sulla base della presente convenzione, ossia:
 - il Comune per le banche dati di cui è titolare necessarie alla gestione e controllo dell'applicazione della Tariffa corrispettiva per le singole utenze e i relativi aggiornamenti e per le informazioni provenienti da Unione Terre e Fiumi Sportello Unico Edilizia e Imprese relative all'avvio o alla variazione di impresa;
 - CLARA S.p.A per la banca dati Tari;
- **Soggetto richiedente i dati (o Fruitore):** il soggetto che richiede le informazioni e i dati resi disponibili dal Titolare secondo le regole e le modalità definite nella presente convenzione;
- **Base di dati (o banca dati):** insieme di dati omogenei, di interesse rilevante per una o più unità organizzative, memorizzati in uno o più archivi su supporti informatici, organizzati e accessibili mediante uno strumento software (ad es. sistemi di gestione di basi di dati, sistemi di information retrieval ecc.);
- **Regolamento Privacy:** Regolamento UE n. 2016/679 del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati;
- **Cooperazione applicativa:** la parte del sistema pubblico di connettività finalizzata all'interazione tra sistemi informatici delle pubbliche amministrazioni per garantire l'integrazione dei metadati, delle informazioni e dei procedimenti amministrativi;
- **Dato delle pubbliche amministrazioni:** il dato formato o comunque trattato da una pubblica amministrazione;
- **Dato personale:** qualunque informazione relativa a persona fisica, identificata o identificabile anche indirettamente mediante riferimento a qualsiasi altra informazione, ivi compreso un numero di identificazione personale;
- **Dato pubblico:** dato conoscibile da chiunque;
- **Fruibilità di un dato:** la possibilità di utilizzare il dato anche trasferendolo nei sistemi informativi automatizzati di un'altra organizzazione.
- **Utenza:** identificata da codice fiscale dell'intestatario, dalla tipologia (domestica o non domestica), dall'identificazione dell'immobile al quale si riferisce il servizio.

Art. 3 Finalità della Convenzione

La presente convenzione disciplina lo scambio dati tra il Comune di COPPARO e il Gestore del Servizio igiene ambientale, CLARA S.p.A., necessarie alla società per la gestione ed il controllo dell'applicazione della Tariffa Rifiuti corrispettiva per le singole utenze e i relativi aggiornamenti e per le informazioni provenienti da Unione Terre e Fiumi – Sportello Unico Edilizia e Imprese relative all'avvio o alla variazione di impresa .

Art. 4 Oggetto della Convenzione e modalità di esecuzione

La presente convenzione ha per oggetto lo scambio delle informazioni e dei dati tra il Comune di COPPARO (FE) e il Gestore del servizio di igiene ambientale CLARA S.p.A che deve avvenire nel rispetto del Codice di Amministrazione Digitale e di trattamento dei dati personali (GDPR), esclusivamente per le finalità istituzionali di cui sopra.

Il Comune trasmette a CLARA S.p.A:

- a) fino alla adesione con “Accordi quadro” da parte del Gestore alla Piattaforma ANPR, i dati delle variazioni anagrafiche della popolazione, con frequenza mensile (entro il giorno 5 del mese successivo alla variazione) su supporto informatico, secondo i tracciati condivisi dalle parti (allegato A “EVENTI ANAGRAFICI”);
- b) I dati relativi alla dichiarazione di conformità degli immobili, con frequenza trimestrale (entro il giorno 5 del mese successivo al trimestre in cui è stata rilasciata la dichiarazione di conformità), su supporto cartaceo;
- c) I dati relativi all'avvio o alla variazione di impresa provenienti da Unione Terre e Fiumi – Sportello Unico Edilizia e Imprese, con frequenza trimestrale (entro il giorno 5 del trimestre successivo all'avvio/variazione) su supporto cartaceo;
- d) I dati relativi alle occupazioni temporanee di locali o aree, escluse le aree pubbliche e/o di uso pubblico per l'utilizzo delle quali non è più dovuta la Tari giornaliera, con o senza autorizzazione, con frequenza mensile (entro il giorno 5 del mese successivo alla variazione mensile), su supporto cartaceo o informatico se disponibile;
- e) Il domicilio fiscale degli utenti per cui non è possibile notificare gli accertamenti o gli atti di messa in mora, con frequenza trimestrale (entro 30 giorni dal ricevimento dell'elenco delle richieste da parte di CLARA S.p.A.), su supporto cartaceo;
- f) L'estrazione di tutti i dati metrici del catasto fabbricati (di proprietà privata a destinazione ordinaria) ed aggiornamenti degli stessi ai fini della gestione della tariffa rifiuti, entro 3 mesi dalla richiesta di CLARA S.p.A., su supporto informatico.

CLARA S.p.A. potrà utilizzare i dati messi a disposizione dal Comune unicamente e limitatamente allo svolgimento delle attività necessarie alla gestione e controllo

dell'applicazione della Tariffa Rifiuti, secondo modalità e formati concordati e nel rispetto della normativa vigente in tema di trattamento dei dati.

CLARA SPA trasmette al Comune gratuitamente, su espressa richiesta, gli aggiornamenti annuali della banca dati della Tariffa Rifiuti corrispettiva, di cui è titolare, che potranno essere utilizzati dall'Amministrazione locale per finalità istituzionali, secondo modalità e formati concordati e nel rispetto della normativa vigente in tema di trattamento dei dati.

Il Comune invierà a CLARA SPA un file di interscambio dati secondo un tracciato definito contenente l'associazione del codice dotazione ad ogni utenza.

Gli aspetti informatici per lo scambio dati saranno concordati tra i rispettivi Responsabili tecnici, individuati nel Dott. STEFANO CANETTI per CLARA S.p.A. (o delegati) e nel Responsabile del Settore Segreteria, Comunicazione e Servizi Demografici per i dati anagrafici, nel Responsabile del Settore Tributi-Entrate per i dati tributari, nel Responsabile del Settore Tecnico per i dati tecnici per il COMUNE DI COPPARO.

In ragione del principio di cooperazione nello scambio di dati tra Pubbliche Amministrazioni e Gestori di pubblici servizi ai sensi dell'art. 58 comma 2 del Codice della Amministrazione Digitale e vista la rilevanza dell'interesse pubblico sotteso alle attività istituzionali per la fruizione di tali dati, per il trasferimento iniziale dei dati richiesti e per i successivi aggiornamenti, per tutta la durata della convezione, non è previsto alcun onere a carico delle parti. Eventuali costi aggiuntivi per particolari elaborazioni/implementazioni richieste dalle software house o da altro soggetto fornitore sono posti a carico della Parte che le richiede.

Nel caso di mancata ottemperanza da parte del Comune agli obblighi previsti dalla presente Convenzione CLARA S.p.A. rimane sollevata da ogni e qualsiasi responsabilità connessa e conseguente alla non corretta e/o puntuale attività di gestione e controllo dell'applicazione della Tariffa Rifiuti corrispettiva, strettamente connessa ai propri obblighi istituzionali di gestore del pubblico servizio di igiene ambientale.

Art. 5 Trattamento dati personali

Con la sottoscrizione della presente convenzione, le parti consentono il reciproco trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 e del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), modificato dal D.Lgs. 10 agosto 2018, n. 101, recante disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati).

I dati saranno trattati e conservati esclusivamente per le finalità connesse all'esecuzione della presente convenzione, nonché per l'adempimento di obblighi previsti da leggi, da regolamenti, dalla normativa comunitaria, da disposizioni impartite da Autorità a ciò

legittimate dalla legge e da Organi di Vigilanza e Controllo, nonché per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri.

I Titolari del trattamento:

1. Il COMUNE DI COPPARO, nella persona del Sindaco *pro-tempore*. Il titolare ha provveduto alla nomina del Responsabile della protezione dei dati personali (R.P.D.-D.P.O.) ex art. 37 del Regolamento (UE) 2016/679. E' possibile rivolgersi al Titolare o al D.P.O. al seguente indirizzo e-mail: **N1 SERVIZI INFORMATICI SRLS** Pec: **ENNEUNOSRLS@PEC.IT**; Referente: **BORGATO SERGIO**.

Il COMUNE DI COPPARO autorizza il fruitore CLARA SPA ad utilizzare le informazioni fornite necessarie alla società per la gestione ed il controllo dell'applicazione della Tariffa corrispettiva per le singole utenze e i relativi aggiornamenti e per le informazioni provenienti dallo sportello unico delle attività produttive (SUAP) relative all'avvio o alla variazione di impresa, esclusivamente per l'espletamento delle attività e finalità di cui alla presente convenzione.

2. La società CLARA SPA, nella persona del legale rappresentante *pro-tempore*. Il titolare ha provveduto alla nomina del D.P.O., Responsabile della funzione Privacy, Sicurezza Logica e Sviluppo di Gestione di CLARA SPA, contattabile presso la sede legale del Titolare o al seguente indirizzo mail: yannia.brina@clarambiente.it
CLARA SPA autorizza il fruitore COMUNE DI COPPARO ad utilizzare le informazioni fornite dalle banche dati della Tariffa corrispettiva, esclusivamente per l'espletamento delle attività e finalità di cui alla presente convenzione.

I Responsabili del trattamento:

CLARA SPA sarà nominata Responsabile "esterno" del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 con riferimento alle informazioni e ai dati forniti dal Comune necessarie alla società per la gestione ed il controllo dell'applicazione della Tariffa corrispettiva per le singole utenze e i relativi aggiornamenti e per le informazioni provenienti da Unione Terre e Fiumi Sportello Unico Edilizia e Imprese relative all'avvio o alla variazione di impresa.

Ai sensi dell'art. 29 del Regolamento (UE) 2016/679 CLARA SPA autorizzerà al trattamento dei dati oggetto della presente convenzione le seguenti strutture organizzative:

- a) **Servizio Clienti**, rappresentato organicamente dal Responsabile Guido Trentini, in quanto responsabile del Servizio di fatturazione e riscossione del corrispettivo Tari;
- b) **Settore Fatturazione e Riscossione**, rappresentato organicamente dal Responsabile Stefano Canetti, per il trattamento relativo agli aspetti informatici per lo scambio dei dati;
- c) **Settore IT Manager**, rappresentato organicamente dal Responsabile Michele Boscolo, in qualità di Amministratore di Sistema.

Il Comune di COPPARO sarà nominato Responsabile “esterno” del trattamento ai sensi dell’art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679 con riferimento ai dati TARI di titolarità della società CLARA SPA .

Ai sensi dell’art. 29 del Regolamento (UE) 2016/679 il Comune autorizzerà al trattamento dei dati oggetto della presente convenzione le seguenti strutture organizzative:

Settore Tributi-Entrate

Gli atti di nomina dei Responsabili del trattamento dati sono da considerare parte integrante della presente convenzione, anche se non materialmente allegati, in quanto depositati agli atti d’ufficio.

Le parti si obbligano a mantenere riservati i dati e le informazioni, di cui vengano in possesso e comunque a conoscenza, anche tramite la presente convenzione, di non divulgarli in alcun modo e in qualsiasi forma, di non farne oggetto di utilizzazione a qualsiasi titolo per scopi diversi da quelli strettamente necessari all’esecuzione della presente convenzione e di non farne oggetto di comunicazione o trasmissione a terzi, senza l’espressa autorizzazione del soggetto utilizzatore.

Le parti si impegnano, nell’ambito del trattamento dei dati personali connesso all’esecuzione della presente convenzione, all’osservanza delle disposizioni del richiamato Regolamento (UE) 2016/679 e della normativa nazionale di riferimento. Sarà possibile ogni operazione di auditing da parte del soggetto fruitore in materia di sicurezza del trattamento dati nonché degli obblighi assunti dalla presente convenzione.

Art. 6-Durata

1. La presente convenzione ha efficacia dalla data di sottoscrizione e, salvo diversa decisione delle parti, avrà effetto fino a quando CLARA S.p.A. ricoprirà il ruolo di Gestore della raccolta rifiuti.

2. Ogni modifica del presente atto dovrà risultare in forma scritta, validamente ed efficacemente validata da ciascuna delle Parti secondo le rispettive procedure.

3. In caso di modifica del quadro normativo di riferimento che abbia rilevanza sugli aspetti definiti nella presente Convenzione, le Parti convengono fin d’ora di procedere di comune accordo agli adeguamenti necessari.

Art. 7 Norme di Rinvio – Foro competente

1. Per quanto non previsto e non regolato dalla presente Convenzione, si intendono richiamate e applicabili le disposizioni di legge che regolano la materia.

2. Qualunque controversia dovesse insorgere in ordine all’interpretazione, attuazione, esecuzione, validità, efficacia e risoluzione del presente accordo sarà devoluta in via esclusiva al Foro di Ferrara.

Art. 8 – Spese contrattuali

Non sono previste spese contrattuali.

Art. 9 – Risoluzione per inadempimento

Il Comune si riserva la facoltà di risolvere in ogni momento la presente convenzione previa diffida scritta per provata inadempienza da parte di CLARA SPA rispetto a quanto concordato nella presente convenzione, senza oneri a proprio carico.

Art. 10 Registrazione

1. La presente convenzione, redatta in due originali, è soggetta a registrazione solo in caso d'uso, ai sensi dell'art. 5, secondo comma del D.P.R. n. 131/1986 e s.m.i. ed art. 4, Tariffa Parte Seconda, allegata al medesimo Decreto, a spese della Parte che ne richiede la registrazione.

Copparo (FE), Data

Per CLARA SPA

Il Direttore Generale

Alfredo Amman

Per Il Comune di COPPARO

Il Sindaco

Pagnoni Fabrizio